

La qualité du bétail Holstein des Bois-Francis est à faire connaître un peu partout. La Ferme Boisclair et Fils vient de remporter plusieurs premiers prix à l'Exposition d'Ottawa. Le jeune Yves Boisclair tient ici le taureau Clairbois Jerry Rockman qui a été choisi champion junior et grand champion de l'Exposition d'Ottawa. A ses côtés, M. Léandre Champagne, agronome et conseiller technique du Club Holstein des Bois-Francis. (Photo Lero)



M. Claude Pépin, secrétaire du Club Holstein des Bois-Francis est heureux de féliciter Mme Bertrand Boisclair pour les grands honneurs que vient de décrocher la Ferme Boisclair et Fils de Sainte-Clothilde, à l'Exposition d'Ottawa. (Photo Lero)

## D'Ottawa, des honneurs aux éleveurs de bovins des Bois-Francis

par Roger LEVASSEUR

VICTORIAVILLE — De très grands honneurs ont été décorés par la Ferme Boisclair et Fils de Sainte-Clothilde, dans le comté d'Arthabaska, lors de l'Exposition agricole d'Ottawa. On sait que M. Bertrand Boisclair qui est membre du Club Holstein des Bois-Francis possède d'excellentes têtes de bétail mais les prix qu'il a mérités à cette exposition d'Ottawa sortent de l'ordinaire.

Il y avait au total 132 têtes Holstein exposées à Ottawa et sur ce nombre, Boisclair et Fils possédaient 11 bêtes. Ainsi le taureau d'un an Clairbois Jerry Rockman a été déclaré champion junior et grand champion de l'Exposition d'Ottawa 1971. De plus son taureau Clairbois Roger Rockman a pris le deuxième rang dans cette catégorie et a été déclaré par conséquent grand champion de réserve.

Dans la catégorie des vaches de trois ans, un autre premier prix a été à la ferme Boisclair et Fils avec Clairbois Yva R.A. Président.

Dans la classe des taures d'un an, Clairbois, Juka Rockman a pris la deuxième place et a été déclarée championne junior de réserve.

Enfin la Ferme Boisclair et Fils a décroché les honneurs pour la classe de groupe et pour finir en beauté, a gagné la bannière du meilleur éleveur.



Madame Joseph Roy, cent ans, sablait le champagne samedi après-midi avec ses parents et amis à l'Ermitage Saint-Joseph de Victoriaville. Une fête avait été

organisée en son honneur par sa fille, Madame Thomas Grégoire. (Photo Laurier Gardner).

## Une vénérable centenaire est fêtée

VICTORIAVILLE (L.G.) — A cent ans, être accablée par les journalistes de la presse écrite et parlée, recevoir des fleurs, manger le gâteau de fête, prendre sa coupe de champagne avec ses invités, et même rire des farces de quelques uns de ses amis, voilà ce qu'a fait Madame Joseph Roy de Victoriaville, Samedi dernier à l'Ermitage Saint-Joseph de Victoriaville.

Madame Roy en effet est née le 28 août 1871. De son mariage avec M. Joseph Roy, elle a donné naissance à cinq enfants, trois filles et deux garçons. Ce sont: Maria, Mme Thomas Gré-

goire de Victoriaville, Claire, Madame Roland Tardif de Lewiston, Maine, et Rose, Madame Théodor Dubé de Montréal. Les garçons furent Lucien de Montréal et Albert de Sherbrooke. Monsieur Roy est mort il y a six ans après 65 ans de vie conjugale à l'âge de 96 ans.

La fête proprement dite avait été précédée d'une messe d'action de grâce présidée par l'abbé Louis-Alexandre Proulx, aumônier de l'Ermitage. Des fleurs ont été présentées à la centenaire par la jeune Anne Saint-Pierre, fille du docteur François Saint-Pierre de Victoriaville.

La recette pour demeurer alerte, Madame Roy entend et parle très bien encore, est bien simple, selon la centenaire: travailler et suivre un bon régime. Elle a souhaité que les jeunes d'aujourd'hui qu'elle avoue mal connaître, prennent ces deux règles de vie comme les leurs.

## Etude de soumissions pour travaux publics

BÉCANCOUR (P.M.) — Les autorités de la Société du Parc Industriel de Bécancour sont présentement à étudier les soumissions qui leur ont été présentées pour l'exécution de travaux d'aqueduc et d'égoûts sur le site du parc. Ces travaux comprennent la mise en place d'un réseau intégré de services, comprenant une conduite principale et un égout collecteur. Les travaux seront exécutés parallèlement à la construction des rues à l'intérieur du parc.

Cette mesure permettra d'amener les services principaux dans tout un secteur du parc et favoriser ainsi l'implantation immédiate d'éventuels investisseurs. Le coût de ces travaux avait été fixé à \$1,100,995.85 par les ingénieurs chargés de préparer les plans et d'en fixer le coût approximatif de l'exécution.

Cinq entrepreneurs ayant déjà exécuté divers travaux tant pour la ville de Bécancour que pour la Société du Parc Industriel, ont fait parvenir leurs offres de services. Spino Construction de Montréal, pour un montant de \$1,389,520.90; Les Constructions du Saint-Laurent, pour un montant de \$1,183,129.40; les Pavages Nicolet Inc. de Bécancour pour une somme de \$1,151,540.10; Normandin Construction de Chomedey pour un montant de \$1,124,555.80; et les Bétons Lafarge de Montréal pour une somme de \$907,245.59.

Le contrat n'a pas encore été accepté, ni accordé officiellement; et l'on est à étudier si la plus basse soumission est conforme aux plans et devis. Le contrat devrait sortir définitivement au cours de la semaine et les travaux débuteraient incessamment.

## Programme provincial de l'assurance animale

QUÉBEC — Le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec vient de diffuser le programme d'assurance-santé animale contributive qui compte parmi les grandes politiques destinées à donner une impulsion nouvelle à l'agriculture québécoise et qui s'inscrivent parfaitement dans l'objectif du ministère pour la décennie 1970: "Optimiser les effets économiques de l'agriculture de la production à la table du consommateur".

Destiné à protéger la santé des animaux de ferme, facteur essentiel de rentabilité de l'exploitation agricole, le nouveau programme est effectif depuis le 1er juillet.

Ce programme agricole vise notamment à rendre plus accessibles les services vétérinaires et à diminuer, pour l'éleveur, le coût des médicaments.

A cette fin, le ministère consentira une contribution directe

pour chaque intervention du vétérinaire. Cette initiative aura pour corollaire d'augmenter le nombre de médecins vétérinaires, la valeur de leurs services et de stimuler leur spécialisation dans les différentes disciplines cliniques.

Par ailleurs, l'institution d'un magasin central de médicaments, placé sous contrôle gouvernemental, fera bénéficier l'éleveur de prix d'achat avantageux tout en diminuant l'emploi irrationnel des médicaments.

Tous les propriétaires de bovins, porcs, moutons, volailles et animaux à fourrure sont admissibles à ce programme, y compris les éleveurs de chevaux de trait ou de juments servant à la fabrication d'oestrogènes.

Les agriculteurs pourront avoir de plus amples renseignements concernant cette mesure en communiquant avec leur bureau agricole local ou régional.

## Popularité de Loto-Québec dans le comté de Richelieu

TRACY (L.B.) — Il se vend entre 15,000 et 17,000 billets de Mini-Loto chaque semaine dans le comté de Richelieu. C'est qu'a déclaré M. Maurice Custeau, président de la Loterie du Québec, qui assistait vendredi au tirage hebdomadaire effectué pour la première fois dans la région de Sorel.

Ce tirage a été fait à l'école Marie-Auxiliatrice, chemin Saint-Roch, à Tracy, par M. Fernand Lefebvre, président de la Fédération des Commissions scolaires du Québec et président de la Commission scolaire régionale Carignan de Sorel. On remarquait également la présence des représentants des villes de Sorel, Tracy et Saint-Ours, les conseillers Lucien Lamoureux, Aurèle Racine et Léo Bardier, et du distributeur de

lieu, M. André Cournoyer.

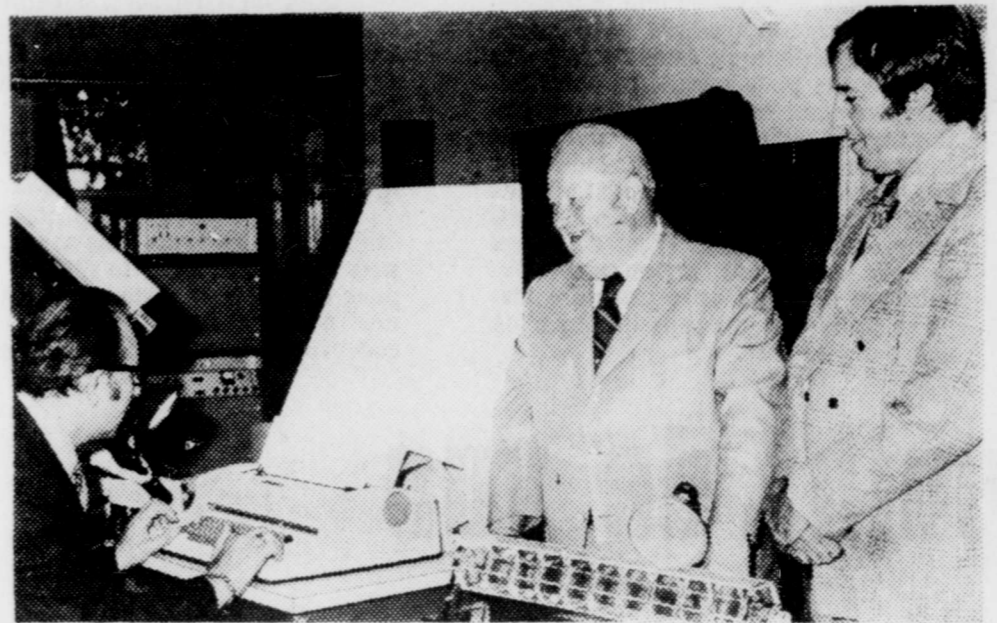
Dans le comté de Richelieu, a également souligné M. Custeau, il se vend entre 8,000 et 9,000 billets de l'Inter-Loto et entre 3,000 et 4,000 billets pour la Super-Loto.

M. Custeau prévoit que la Loterie du Québec rapportera pour l'année fiscale 1971-72, un montant de \$60 à \$65 millions, comparé au revenu brut de \$52 millions l'an dernier. L'an passé, nous avons attribué \$16 millions en prix à 60,000 gagnants. Pour l'année en cours, on pense atteindre 75,000 gagnants pour un total de \$22 millions.

Relativement aux prix non réclamés, le pourcentage a été de 4,000 gagnants pour cent, ce qui est un pourcentage trop élevé, comparé aux autres loteries du monde où c'est environ deux pour cent.

L'an dernier, a expliqué M. Custeau, le total des prix qui n'avaient pas été réclamés ont été retournés au fonds de la province. Cette année, la Société des Loteries du Québec a décidé de procéder à un ou deux tirages spéciaux pour mettre en tirage à nouveau les montants qui n'ont pas été réclamés par les souscripteurs.

Ainsi, au tirage de la Super-Loto de décembre, un autre numéro gagnant sera ajouté, ce qui pourrait donner 600 gagnants pour un montant de \$250,000. La même chose pourra être faite à l'Inter-Loto de décembre alors qu'on pourra avoir un million de gagnants qui se partageront \$250,000.



C'est le président de la Fédération des Commissions scolaires du Québec, Monsieur Fernand Lefebvre de Sorel qui a procédé au tirage du numéro de la Mini-Loto, vendredi dernier à l'École Marie-Auxiliatrice, chemin Saint-Roch à Tracy.

De gauche à droite, Messieurs Fernand Lefebvre, à la console technique, Maurice Custeau, président de la Société des loteries et André Cournoyer, distributeur de la loterie pour le comté de Richelieu. (Photo Gariépy)

## La pluie cause de nombreux dommages et occasionne des accidents

VICTORIAVILLE (L.G.) — La tempête qui a sévi samedi à Victoriaville et dans la région immédiate a fait de nombreux dégâts aux routes, ponts, sous-sol de maisons et aussi aux automobiles. L'endroit le plus atteint par la tempête a sans contredit été entre St-Albert et Ste-Clothilde où quatre automobiles ont été littéralement englouties par l'eau.

A midi hier, on savait qu'une Rambler propriété de M. Jean Coulombe du 575 B Notre-Dame à Drummondville avait été repêchée. Une Valiant aurait été aussi sortie de l'eau dans la nuit

de samedi à dimanche par un tracteur d'un voisin. Il restait encore dans le côté du chemin une Buick 1970 dont on ne connaissait pas encore le nom du propriétaire. Il semblerait que ce soit des gens de Drummondville. De plus, on apercevait l'antenne de radio d'une autre automobile, cette fois, une Toyota.

Il s'agit de la pire catastrophe de la région en fin de semaine. Il semblerait qu'il n'y ait eu aucun mort; mais il se peut que l'on ne voit pas toutes les automobiles. La Sûreté du Québec défendait encore l'usage de la route à midi hier.

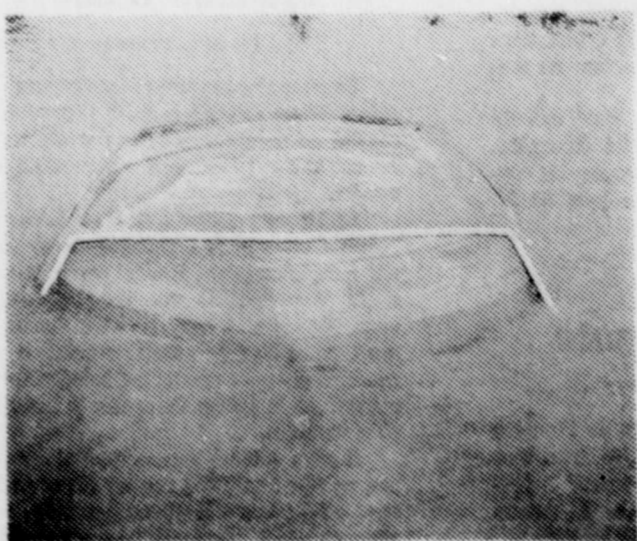
La Buick

On sait tout de même que quatre personnes ont attendu avec impatience du secours pendant plusieurs minutes sur le toit de la Buick 70. Fort heureusement, des voisins ont sorti leur chaloupe et ont sauvé ces personnes.

Somme toute, une nuit des plus acheminée pour la Sûreté du Québec, la Sûreté municipale de Victoriaville, les pompiers de la même ville, et le service de la voirie. Il en a été de même pour les personnes touchées par l'eau.



L'aide de M. Roger Bleau de Saint-Albert nous a été fort utile pour trouver cette automobile, une Buick 70 à quatre cent pieds du chemin allant vers Ste-Clothilde. Il y eut quatre automobiles qui ont subi le même sort dans la nuit de samedi à dimanche à cet endroit. (Photo Laurier Gardner).



Quatre personnes de Drummondville, deux femmes et deux hommes se sont tenus sur leur automobile pendant des minutes angoissantes alors qu'elles attendaient du secours, aux abords de la route entre St-Albert et Ste-Clothilde. M. Roger Bleau et quelques personnes de sa famille sont allés les sauver. (Photos Laurier Gardner)

## On s'interroge encore sur la construction des 210 maisons

BÉCANCOUR (P.M.) — Depuis quelque temps déjà on se pose la question à Bécancour à savoir si la construction de 210 maisons dans ce qui sera le centre-ville, se fera ou non. Selon les plans d'urbanisme établis et acceptés, ce centre-ville devra se situer près de Sainte-Ange-de-Laval.

Lors d'une réunion de l'Office municipal d'habitation de Bécancour la semaine dernière, cet organisme qui sera en quelque sorte responsable du projet, s'est dit en faveur de la construction de 210 logements dont les éventuels déficits seraient à sumés à 75 pour cent par la Société d'habitation du Québec et à 25 pour cent par la ville de Bécancour. Le projet qui nécessitera un investissement de plus de \$3 millions sera un apport précieux pour tout le développement de Bécancour.

Comme nous le mentionnait une personne autorisée, la création de ce centre-ville devient pratiquement une nécessité du fait que quelques usines ont déjà annoncé leur implantation et qu'inévitablement il faudra loger les gens qui y travaillent. Pour ce faire il faut être en mesure de leur offrir quelque chose de convenable si l'éventualité de les voir s'installer à Trois-Rivières ou ailleurs à l'extérieur de la ville ne veut pas être envisagée.

Le gouvernement a beaucoup investi dans la région de Bécancour depuis la formation de la Société du Parc, surtout au point de vue monétaire et les autorités de la ville se doivent d'emboîter le pas, de suivre le mouvement amorcé par les au-

torités gouvernementales dans tout ce qui a été fait à date. Cette possibilité du début de construction du centre-ville avec 210 logements, est une chance inespérée de lancer définitivement la nouvelle ville.

D'autant plus que la part de la ville à combler les déficits éventuels, il n'est pas certain qu'il y en aurait, mais il faut quand même prévoir; cette part est de 25 pour cent. C'est donc dire qu'au moment où la moitié des logements construits seront loués, la ville pourrait bien n'avoir rien à assumer dans les déficits concernant la seconde moitié. En plus, la ville retirera des taxes d'eau et de locataires, sans compter des taxes sur les services que ce développement amènera au niveau des commerces surtout.

C'est mercredi, soit après-demain que les édiles de Bécancour auront à se prononcer sur cette proposition faite par l'Office municipal d'habitation de Bécancour. L'étude sera faite par les membres du conseil de ville et la décision finale leur revient; accepter le développement ou le refuser. Les demandes de toutes sortes pour les logements étant le pain quotidien de la Société d'habitation du Québec, cette dernière ne sera certes pas en peine de placer son argent ailleurs advenant un refus des autorités municipales.

Selon les renseignements obtenus, un refus de la part de la ville pourrait handicaper de futures demandes en ce domaine dans les prochaines années. On connaîtra mercredi soir la position du conseil de ville sur cette question de développement.

# éditorial

## Les Américains remportent le premier round

La lutte qu'avait entreprise le Japon pour défendre sa monnaie sur tous les fronts à la suite des décisions protectionnistes du président des États-Unis, M. Richard Nixon, s'est soldée par un véritable échec. Les autorités japonaises se sont vu dans l'obligation de laisser flotter le yen, comme l'espéraient les dirigeants américains.

Naturellement, les premiers gagnants, et sans aucun doute les plus réjouis, sont les Américains. D'ailleurs, les mesures annoncées récemment par M. Nixon n'avaient pour d'autre but que celui de ramener les monnaies mondiales à une parité du dollar américain.

C'est ainsi, comme le soulignait fort justement un journaliste de France-press, Georges Deschodt, que la décision japonaise marque la fin du premier round de la bataille déclenchée le 15 août par le président Nixon qui avait décrété la non convertibilité du dollar et désirait aussi protéger le marché américain par une surtaxe de 10 pour cent sur les importations.

Il faut se rappeler que la première étape a été en quelque sorte l'adaptation immédiate au coup de force de Washington pour permettre aux marchés des changes de continuer à fonctionner et éviter une paralysie du commerce mondial. Elle se solda dans l'ensemble par un flottement, à des degrés variables, des principales devises vis-à-vis le dollar. C'est d'ailleurs ce que souhaitait ardemment Washington pour que cette première étape se solda par une réussite qui n'est guère déplaçante.

Toutefois, le gouvernement japonais pouvait difficilement attendre une décision concertée de réévaluation des monnaies pour prendre une décision sur le yen. Il faut cependant reconnaître le courage et la détermination des autorités japonaises devant le coup de force du président Nixon qui l'atteignait de plein fouet. Mais, il faut de plus considérer que toute résistance, si opiniâtre soit-elle, a des limites. L'avalanche de dollars qui a déferlé pendant deux semaines sur le Japon laissait bien peu de liberté d'action.

Malgré ces différents jeux de la haute finance internationale, il n'en reste pas moins que le gouvernement japonais se laisse une porte de sortie. En fait, il a choisi une solution médiane qui réserve en quelque sorte une partie de ses positions: le yen flottera, mais jusqu'à un certain point que la Banque du Japon décidera sans l'annoncer auparavant. Une telle attitude hypothèque beaucoup moins l'avenir qu'une réévaluation pure et simple.

Quoi qu'il en soit, si cette décision plait grandement aux autorités américaines, elle ne peut que réjouir également les dirigeants du Canada. Inévitablement le flottement du yen aura des répercussions, peut-être indirectes il est vrai, sur l'industrie canadienne.

Bien que plusieurs de nos exportations vers les États-Unis soient frappées elles aussi de cette surtaxe de 10 pour cent, il n'en reste pas moins que nos produits seront beaucoup plus concurrentiels sur le territoire améri-

cain. Reste à savoir maintenant quel niveau atteindra la réévaluation du yen en regard du taux de change du dollar canadien.

Chose certaine, le réalignement des parités monétaires ne se fera pas sans douleur. Il faut retenir que la plupart des banques centrales, y compris celle du Japon, ont clairement indiqué que le flottement de leur monnaie est partiel, c'est-à-dire que si le dollar se déprécie trop sur le marché des changes elles interviendront à son secours.

Cette constatation se traduit de la façon suivante: les gouvernements ne veulent généralement pas d'une trop forte réévaluation de leur monnaie qui aurait pour but de nuire à leurs exportations. C'est précisément le danger que court actuellement les exportations japonaises en direction des États-Unis. Les produits japonais, sur le marché américain, devront obligatoirement connaître une hausse.

Si, le premier round de cette bataille s'est terminée en faveur des Américains, il n'en reste pas moins que le second pourrait donner des résultats opposés. Il faudra toutefois attendre patiemment la prochaine réunion des ministres des Finances du Groupe des Dix avant de connaître l'épilogue de cette chasse-croisée monétaire. Toutefois, le rideau n'est pas encore tiré sur la scène du marché des monnaies et il faudra obligatoirement s'attendre à d'autres soubresauts imprévisibles au cours des prochaines semaines.

Réjean LACOMBE



"Il faudra se déplacer plus rapidement"

## point de vue

### L'image de l'information au Québec

S'agissant mardi à Québec, la Commission parlementaire spéciale de la liberté de la presse a approuvé un projet de recherche qui lui permettra, d'ici quelques mois, de disposer d'une somme de données traçant "pour la première fois" dit-on, l'image de l'information au Québec. Par ailleurs, la Commission parlementaire a aussi convenu de donner au doyen de la faculté de droit de l'Université Laval, M. Hubert Reid, un contrat pour une étude sur le secret professionnel des journalistes et ses implications juridiques.

Le résultat de ces recherches servira de base au travail de la Commission. Tel est l'essentiel d'une nouvelle que l'on trouvait dans les journaux hier.

Des questions précises préoccupent donc la Commission, suivant le mandat qui lui a été confié: qu'est-ce que la liberté de presse? comment cette liberté de presse est-elle comprise et exercée au Québec? que doit-on faire pour assurer un respect de cette liberté? qui sont ceux qui mettent des entraves à la liberté de presse, si telles personnes existent? que doit-on entendre par "secret professionnel des journalistes"? jusqu'à quel point un journaliste peut-il se retrancher derrière le secret professionnel pour refuser de dévoiler ses sources d'information, même devant les tribunaux? une loi devrait-elle consacrer cette expression, en définir les limites? etc.

L'an dernier, un Comité spécial du Sénat sur les moyens de communication de masse, déposait un volumineux rapport connu sous le nom de rapport "Davey" d'après le nom de son président, l'honorable Keith Davey. Dans son premier volume, le document fait une analyse, trop sommaire, à notre sens, de la situation des quotidiens et périodiques au Québec et ce travail ne saurait servir que de référence secondaire à la Commission parlementaire québécoise. C'est pour cela, sans doute, que la Commission n'hésite pas à dire que l'étude qu'elle commande sur la situation de l'information dans notre province, tracera "pour la première fois" une image de l'information au Québec.

Dans la Déclaration universelle des Droits de l'Homme, votée en 1948 par l'Assemblée générale des Nations unies, on consacre le principe de la liberté d'information et on en définit certains éléments constitutifs: le droit d'expression sans crainte des poursuites, le droit de collecte, le droit de transmission par tous les moyens et sans considération de frontières. La Déclaration des Droits de l'Homme réclame la multiplicité des sources accessibles; elle exclut en principe les monopoles; elle requiert la garantie de mesures nationales et internationales; elle accepte les limites nées des droits d'autrui, de la protection légale des libertés et de la sécurité de tous; elle

met l'accent sur l'obligation morale pour les professionnels. C'est une liberté que les pays communistes n'admettent pas.

L'Association des éditeurs de journaux quotidiens du Canada reconnaît pour sa part que la liberté de presse "n'est pas un droit exclusif à la presse mais procède du droit fondamental de toute personne d'avoir accès, totalement et librement, aux faits relatifs à toutes questions le concernant directement ou indirectement".

Evidemment, parler de liberté, c'est aussi parler de limites et de devoirs et l'expression "liberté de la presse" prendra une signification différente dans l'opinion selon que l'on accepte plus ou moins de limiter cette liberté ou que l'on accepte les devoirs qui impliquent l'exercice de cette liberté.

Si la Commission parlementaire québécoise veut établir clairement quelle est la situation de la liberté de la presse au Québec, elle devra d'abord rechercher ce qu'il faut entendre par cette expression. Ce n'est pas une chose facile car on touche ici au domaine de l'esprit et de l'abstrait, et l'on ne tranche pas ce matériel comme on tranche du métal ou du bois.

C'est donc avec intérêt que nous suivrons le travail de la Commission parlementaire.

Roger Bruneau  
L'Action

## revue de la presse

### Un jeu d'équilibre

de Star, Windsor

L'ennui avec les programmes gouvernementaux vis-à-vis au relèvement de l'économie c'est qu'ils sont lents à formuler puis à faire leurs preuves, même si on leur injecte beaucoup de confiance et d'habileté politique. Après tout, la science économique n'est pas autre chose qu'un jeu d'équilibre.

Il n'en sera pas autrement avec le programme Nixon visant à freiner l'inflation, à accroître la consommation, à enrayer la marée des importations...

Le Canada en subira de durs coups. Le programme Nixon consolide la situation du Canadien comme scieur de bois et porteur d'eau puisque, parmi les rayons exemptés de la surtaxe de 10 pour cent, se trouvent les ressources naturelles du Canada, presque toutes contrôlées par des Américains. Même dans la crise économique intérieure qu'affrontent les États-Unis on voit se lever la proposition, d'inspiration américaine, de distribuer l'énergie à l'échelle continentale...

La principale leçon que doit en tirer le Canada, "et qui surgit chaque fois que les États-Unis prennent de nouvelles orientations économiques" c'est que les Canadiens ne sont pas maîtres de leurs destinées.

Le gouvernement doit en tenir compte dans sa politique sur la propriété étrangère, et cette politique devra tenir compte des conséquences, pour le Canada, des jeux de M. Nixon.

### Elle est insuffisante

Le Province, Vancouver

La loi actuelle sur les tests de l'haleine est insuffisante, elle est peu claire aussi bien pour les juges et les avocats que pour le profane. On ne peut continuer ainsi à la contester...

## anglophone au Canada

Il y a des cas de plus en plus nombreux où cette loi a démontré son imprécision, devant les tribunaux. Dans notre province, un automobiliste fut acquitté en démontrant que le policier n'avait aucune raison de croire, en exigeant le test, qu'il était affecté par l'alcool.

Dans l'île du Prince-Édouard, on a fait la preuve que l'appareil peut être faussé par le fait qu'une personne fume; et la police ne peut empêcher un homme de fumer.

Au Québec, un juge a rejeté une accusation parce que la police n'avait pu corroborer le témoignage du test d'haleine par des témoins. A Ottawa, une cause fut renvoyée parce que les explications sur le fonctionnement de l'appareil n'étaient pas assez claires.

En réalité, les tribunaux semblent, comme les avocats et le public, peu enclins à accepter ces procédures, où l'accusé ne peut examiner l'appareil qui risque de le faire condamner, où il ne peut non plus vérifier la validité du rapport de l'appareil.

### A Trudeau d'agir

Le Sun, Vancouver

Le choc des mesures économiques du président Nixon devrait éveiller Ottawa à la nécessité de préparer pour le Canada un mécanisme anti-inflationnaire comparable ou parallèle.

Le blocage des prix et des salaires par M. Nixon n'est pas une panacée de 90 jours ou une simple fantaisie. Il n'est pas plus ce qu'en a dit le président: une mesure temporaire pour répondre à une situation critique. Ce n'est pas offert comme une solution permanente, mais pour donner au président et à ses conseillers le temps de penser à des mesures plus durables.

Il sera intéressant de voir si ce blocage pourra être remplacé par un régime plus ferme — peut-être s'inspirant des idées préconisées par J. K. Galbraith — pour mettre au

pas les puissantes entreprises et les puissants syndicats qui tentent actuellement d'imposer leur loi.

Si les États-Unis sont vraiment décidés à bloquer l'inflation galopante, le Canada devra faire de même, ne fût-ce que pour se protéger. Les plus nationalistes de l'équipe Trudeau ne sauraient certainement pas s'opposer à l'importation d'une bonne technique — non breveté — de survivance.

### Deux problèmes

Le Times, Victoria

Le président Nixon a pris des mesures intérieures et extérieures pour tenter de résoudre deux problèmes graves: la balance des paiements des États-Unis et les pressions inflationnaires au pays même.

Un pays qui est le centre de l'économie mondiale "les deux tiers du commerce et des investissements dans le monde seraient dirigés et payés en dollars américains" ne peut prendre des mesures radicales sans que l'univers en subisse les contre-coups...

A long terme, le marché monétaire en sera assaini. Depuis longtemps, le dollar américain subissait de fortes pressions à cause de la spéculation et d'une balance déficitaire des paiements, de sorte qu'il était devenu de plus en plus difficile de maintenir artificiellement à \$25 l'once le prix de change de l'or. Dans l'ensemble, cette mesure peut faire disparaître les accords internationaux sur la fixité des monnaies, car le Canada, la France et l'Allemagne sont aussi les pays qui ont fait flotter leurs monnaies pour leur donner une vraie valeur d'échange.

M. Nixon doit maintenant affronter trois monstres sans perdre de vue les prochaines élections: le retrait du Vietnam, le rétablissement des relations avec la Chine, et ses dangereuses mesures économiques et financières. Riches sujets de discours électoraux: l'opposition en trouvera difficilement de plus éloquentes.



## propos délibérés

Le prince de ce monde...

par Claire Roy

Voilà environ deux ans qu'est sorti un livre extraordinaire qui s'appelle "Farewell America" de l'écrivain James Hepburn. On l'a traduit en français sous le titre "L'Amérique brûle". Il fait en quelque sorte pendant à l'ouvrage de Servan-Schreiber intitulé "Le Défi américain". Les deux ouvrages étudient la politique américaine non seulement aux États-Unis mais dans le monde entier. Les auteurs ne font pas exactement des prédictions mais ce qui arrive aujourd'hui ne peut surprendre après une lecture attentive de ces deux volumes. La mentalité américaine et l'économie de ce pays si puissant laissent prévoir en quelque sorte la suite des événements.

James Hepburn, dans les premières lignes de son livre écrit: "Le président des États-Unis est le prince de ce monde". (Je cite de mémoire). Bien sûr, on ne possède pas de données exactes sur l'URSS et, au moment de la publication de ces deux ouvrages, la situation de la Chine demeurait un mystère complet. Mais ce n'est pas extrapoler de penser que, malgré la différence de population, les États-Unis sont encore à la tête des nations pour la richesse et la puissance.

L'excès de puissance est dangereux. Pour maintenir cette puissance, il faut parfois jouer des tours de passe-passe assez périlleux. Rien ne peut être plus difficile que de revenir en arrière quand on est rendu si haut.

Alors, on prend tous les moyens imaginables, même si cela embête tous les autres pays, même si cela accompli dans le monde un immense bouleversement. M. Nixon a décidé de faire "flotter" le dollar américain et tous les pays s'en ressentent. Appuyée sur l'or, la situation semblait très sûre. Quand on voyageait dans n'importe quel pays on se muait de bons dollars américains (en chèques de voyage) si solides, tellement acceptés partout.

Et maintenant, le dollar américain, le mark allemand, le dollar canadien (qui avait déjà commencé à flotter, mais que sommes-nous à côté de notre puissant voisin? le livre sterling, le petit yen japonais et d'autres monnaies, sont dans l'embarras. Certains pays ferment leur Bourse et leurs banques. D'autres hésitent à changer la monnaie. L'argent, l'idole du monde économique, est devenu une vulgaire marchandise, soumise à l'offre et à la demande, comme les tomates en conserve ou le vermicelle. Les financiers ne savent sur quoi s'appuyer.

Mais nous ne pouvons nous apitoyer longuement sur les gros financiers et les voyageurs. Ils sauront bien s'en tirer. Les premiers sont assez riches pour effectuer les combinaisons qui leur rapporteront des bénéfices et les voyageurs se contenteront du dollar canadien ou accepteront les dévaluations sans broncher. Quand on se promène pour son plaisir ou pour ses affaires, cela n'est pas

tellement important quelques dollars de plus ou de moins. D'autant plus que la dévaluation du dollar américain nous favorise sous le rapport du change.

Ce qui est tragique, c'est que les nouveaux décrets américains, c'est-à-dire la sorte d'embargo sur les produits importés que représente la surtaxe de dix pour cent met la hache dans notre économie canadienne.

Nous achetons beaucoup des États-Unis. Mais donnant donnant, nous vendons aussi. Si nos produits se vendent plus cher, nos voisins achèteront ailleurs où les produits sont à plus bas prix, parce que la main-d'œuvre est moins bien payée. Les relations de bon voisinage, l'amitié canado-américaine, le fait que nous soyons un tout petit satellite de la grande république, tout cela ne comptera pour rien. Il s'agit d'argent, du dieu dollar, le veau d'or tant adoré au pays voisin. Pour les dirigeants de ce pays, il n'y a que cela qui compte. Le président et ses consorts veulent renflouer l'économie américaine. Tous les moyens sont bons. Au diable les amis et les voisins! Qu'ils s'arrangent, qu'ils se débrouillent!

C'est pourquoi je trouve inutile et presque ridicule les pèlerinages de quelques-uns de nos officiels à Washington. Ils ne font penser à des écoliers qui vont demander à l'instituteur de hausser leur moyenne de notes d'examen. Ou encore aux anciens Juifs qui vont pleurer devant le mur des Lamentations à Jérusalem.

Bien sûr, l'Américain peut être sentimental. Le président se place la main droite sur le cœur quand on joue l'hymne national américain. Mais devant l'argent, le bien-être, le niveau de vie et l'économie de la nation, la sentimentalité s'envole. Les chiffres sur papier quadrillé en prennent la place.

Je n'ai pas de solution magique à offrir. Je ne suis pas un économiste, loin de là. Je n'administre que ma petite économie familiale. Mais j'ai pour principe de ne jamais m'enfermer dans ce que je possède. Je n'ai ni manège de vision, ni d'auto, ni même de maison à moi. Je pourrais posséder ces choses en jonglant avec les chiffres et en empruntant de l'argent. Mais je réserve mes petites économies pour un voyage chaque année, préférant m'en mettre dans la tête plutôt que sur le dos.

Le seul conseil que je puis donner à nos dirigeants, c'est de faire comme moi. Avant de songer à des réalisations grandioses que les gouvernements vivent selon leurs moyens. Et tous les Canadiens, face à la hausse exagérée du coût de la vie, devraient faire de même.

Ce qui est plus tragique, encore, c'est le chômage que ce bouleversement va créer, quand il y en a déjà trop. C'est le rôle de nos gouvernements de trouver des solutions. Et cela presse.

## le nouvelliste

500, St-Georges Trois-Rivières 376-2501

ABONNEMENT PAR LA POSTE: 1 an 6 mois 3 mois 1 mois  
Au Cœur du Québec ou à l'étranger 24 00 13 00 7 00 3 00  
livraison par camélot  
Ailleurs au Canada et aux États-Unis 35 00 19 00 10 00 4 00  
Autres pays: 50 00 26 00 14 00 5 00

AGENCES DE PRESSE: Presse Canadienne, Agence France-Presse, Presse Associée, SERVICE DE PHOTO FAC SIMILE: Presse Canadienne, Presse Associée, Courrier de la deuxième classe, Enregistrement No. 0746



Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE (1967) Ltée FONDE LE 30 OCTOBRE 1920

ANNONCES CLASSEES:	
Trois-Rivières	378-6116
Shawinigan	537-1801
Grand-Mère	538-1717
SOIR - DIMANCHE ET FETES:	
Rédaction	376-3659
Faits divers	376-3351
Sports	376-3559
Nécrologie	376-2323

BUREAUX REGIONAUX:	
Shawinigan	537-1801
Grand-Mère	538-1717
St-Tite	365-6154
La Tuque	523-4547
Louiseville	228-4832
Nicolet	293-5848
Victoriaville	758-8258
Drummond	477-2880
Joliette	765-8311

# entre/voisins

● PLESSISVILLE — Un avis de motion a été donné par M. Jean-Marie Fortier, conseiller, pour qu'à une prochaine séance, un règlement soit adopté pour l'homologation de rues. Il s'agit de la continuation de la rue Ste-Marie, au nord-ouest de l'avenue St-Nazaire. Dans ce même projet de règlement, on prévoit la continuation de l'artère DeGuise vers le nord-ouest jusqu'à la rue Ste-Marie. Pour la section DeGuise, le conseil municipal prend ainsi en considération une requête présentée par le président de Renova inc., M. Claude Véraquin, qui demandait la continuation de cette artère à cause du développement que connaît cette entreprise industrielle située sur la voie concernée.

● Tous ceux qui seraient intéressés à devenir instructeur de Hockey pour cet hiver ou encore agir comme arbitre, n'ont qu'à s'adresser, en personne, au bureau du Service Récréatif et Communautaire de la Cité de Sorel, 50, rue Ramesay, ou téléphoner à 742-3751. Nous aurons six ligues de Hockey-maison à patronner en plus de la possibilité de cinq clubs dans les ligues inter-cités.

● Une autre demande a reçu l'approbation du conseil municipal de Plessisville au cours de la même séance d'ajournement. Le premier magistrat et les conseillers ont fait suite à la demande de permis présentée par M. Maurice Michaud pour un immeuble à logements multiples devant être construit sur l'Avenue St-Nazaire. On avait d'abord refusé ce permis mais M. Michaud a renouvelé sa demande en modifiant les plans présentés en premier lieu. Il a été proposé que le conseil accorde le permis selon les plans fournis à l'inspecteur en bâtiments, M. Parenteau.

● Le concours dont le but est de trouver un nom pour toutes les équipes sportives de la régionale Provencher bat son plein. Déjà plusieurs suggestions sont parvenues aux responsables. Ces derniers nous confiaient que plus le choix sera grand meilleurs seront les possibilités de trouver un nom véritablement représentatif. Les intéressés ont jusqu'au 10 septembre pour faire parvenir le fruit de leurs cogitations. L'adresse: Club de Football, a-s Gilles Pilon, 497 Mgr Bruneau, Nicolet.

● Les premiers émois de l'accident de vendredi matin, sont passés. Le cadavre de Germain Niquette que l'on a repêché dans l'étang artificiel est présentement à l'Institut Médico-Légal pour fins d'autopsie. Son compagnon de voyage, Laurent Phaneuf qui s'en est tiré indemne, mais qui était recherché pour évasion de la prison de Saint-Vincent-de-Paul; est présentement détenu au quartier-général de la SQ rue Parthenais à Montréal pour fins d'interrogatoires. Des développements dans cette affaire devraient être connus cette semaine.

● Vers 17 heures samedi, l'eau avait déjà envahi le terrain du Club de Golf de Victoriaville. On ne pouvait pas faire les 16" 17" et 18" trous. Pour une tempête, ce fut une tempête.

● C'est vendredi, samedi et dimanche qu'aura lieu le championnat masculin au Club de Golf de Victoriaville. Il faut s'inscrire à l'avance, sinon...

● Un gros calcutta est prévu pour le 2 octobre au Club de Golf de Victoriaville. On sait qu'à cette sorte de tournoi, on joue trois contre trois et l'ambition aidant, on offre un très beau spectacle aux mordus de ce sport.

● Luc Ouellet, le capitaine du Club de Golf de Victoriaville quittera le célibat prochainement. A l'entrée du Club, on peut voir une tombe avec cierges et tout le tra-la-la pour indiquer que samedi le 15 octobre prochain, le Club sera un salon funéraire. Pour ceux qui voudraient plus de détails, consultez Marcel ou Bob Boisvert. Nous avons pu pourtant qu'un couvert coûtera \$10, les poignées \$5, les clous \$2, et "prière de ne pas envoyer de fleurs"!

● TRACY — On demande aux parents d'enfants d'âge scolaire de la paroisse de l'Enfant-Jésus qui ne les ont pas inscrits à l'école Lavoie ou à l'école de l'Enfant-Jésus de la faire dès aujourd'hui en se rendant à ces écoles. Il s'agit de garçons et fillettes de la maternelle à la septième année.

● Le dentiste Marc St-Hilaire de Princeville, président de la Commission scolaire Régionale, n'a fait que deux trous lors du tournoi O'Keefe; il ne voulait pas tomber malade à la veille de l'ouverture des classes.

● Notre bon ami, Sylvia, de la Brasserie O'Keefe dit qu'il préférerait la qualité à la quantité de joueurs de golf lorsqu'il pleut.

● Un fil de haute tension a été coupé vendredi soir dernier sur la route menant à Saint-Albert. La Sûreté du Québec a été appelée afin de voir la circulation pendant les réparations.

● Les membres du Club de Camping et de Caravaning Kanvicto de Victoriaville ont poursuivi leur périple en fin de semaine ils étaient au Camping l'Oiseau Bleu d'Asbestos.

● La Renault Gordini du Lemay Auto de Victoriaville n'a pas participé au Grand Prix de Trois-Rivières. Denis Gagné a préféré s'inscrire au prochain programme du Mont Tremblant.

● Le mauvais temps n'a pas plu aux organisateurs d'activités en plein air en fin de semaine. Samedi, il pleuvait à Victoriaville comme jamais et plus d'un pensait à des inondations. Plusieurs activités sportives ont dû être remises à plus tard, entre autres le Tournoi de balle-molle Labatt à Arthabaska.

● Les membres de la Jeune Chambre de Drummondville et leurs amis sont invités à participer à un tournoi de golf le 29 août au club Hériot. L'inscription aura lieu à 8h. Il n'est pas nécessaire d'être expert pour y participer. Ce tournoi est sous la responsabilité de Gaston Rhéaume.

● Le tournoi de golf annuel des membres de la Légion canadienne de Drummondville aura lieu le 28 août au club de golf Hériot. Le départ doit avoir lieu à 9h.

● Le bulletin de la Légion canadienne de Drummondville rapporte que l'épluchette de blé-d'inde de vendredi soir a remporté un succès formidable. L'ensemble de Jean-Marie Sirois faisait les frais de la musique.

● La prochaine réunion mensuelle des membres de la Légion canadienne de Drummondville aura lieu le 7 septembre à 20h.

## Images de l'Expo



C'est une indienne d'Odanak, en costume de Richelieu pour marquer l'ouverture de la 122e exposition agricole de Sorel. (Photo Gariépy)



Cette parade rustique présentait une quinzaine de chars allégoriques illustrant quelques scènes de la vie d'autrefois, dont le médecin de famille qui allait visiter ses patients en boggie. A l'arrière, la vieille forge. (Photo Gariépy)



L'épicerie Belisle et Frère a présenté à cette parade rustique le magasin général d'autrefois, vers 1905, avec l'équipement du temps, alors que les biscuits se vendaient \$0.10 la livre et le lard sale, \$0.15 la livre. (Photo Gariépy)

## Les motards changent de nom; de "Hot Wheels" ils deviennent "Les Gaulois"

PLESSISVILLE (G.A.B.) — Une transformation importante vient de s'effectuer chez les motards Hot Wheels de Plessisville. La direction et les membres du club se sont donné un nouveau nom et dépensé quelque \$400 pour le changement des écussions, pièces d'identification, etc. Gaulois est le nom sous lequel seront désignés, à l'avenir, les motards de Plessisville. Le président du groupe, M. Yves Sarra-Bournet, précise que cette décision est le fruit de études entreprises pour donner un caractère bien canadien-français au mouvement qu'il dirige et pour une collaboration plus étroite avec l'association inter-motards de l'Est (AIME). Cette association groupe plusieurs clubs de motards de l'Est du Québec et celui de Plessisville en fait partie.

1.600 milles Pour \$16

Une excursion dans les Maritimes est la principale activité à laquelle les Gaulois de Plessisville ont pris part durant la période des vacances estivales. M. Yves Sarra-Bournet et ceux qui l'accompagnaient pour le voyage ont parcouru 1.600 milles de leurs frais de voyage se sont élevés à \$16 pour chacun des membres du groupe. Les Gaulois ont apprécié la bienveillante hospitalité de tous ceux qu'ils ont rencontrés durant leur séjour dans les Maritimes. A Sussex, les autorités municipales ont mis un terrain à leur disposition, les ont invités à une réception civique à l'hôtel de ville

où ils ont signé le Livre d'Or de la ville. Le tour de l'île du Prince-Edouard a été le point intéressant de l'excursion et une belle découverte pour les motards.

Les motards de Plessisville ont occupé une partie de leurs temps libres de la saison estivale à aménager l'intérieur de leur local. Ce local est une maison située dans le rang des Vigneaux, à environ deux milles des limites nord de la ville. Les membres du Gaulois ont refait à neuf planchers, murs; chacun y allant de sa bonne volonté pour manier le marteau, la scie, le pinceau. La direction des Gaulois a pris des dispositions pour souligner l'inauguration officielle de ce local par une manifestation récréative.

### Prochaines activités

Une activité spéciale est au programme pour les Gaulois de Plessisville durant la première fin de semaine de septembre. Il s'agit d'un séjour dans la Vieille Capitale pour les clubs affiliés à l'AIME. Pour la circonstance, les motards sont les invités du club Gaulois de Québec. Le programme des 4, 5 et 6 septembre comprend une visite à l'Expo-Québec, un "field day" avec plusieurs heures de compétitions variées et originales pour les motards, une manifestation à l'occasion de la fête du travail. Le président des Gaulois de Plessisville, M. Yves Sarra-Bournet, et ses compagnons préparent leur participation aux activités de cette fin de semaine qu'ils passeront dans l'histoire de la région de la Vieille Capitale. Les représentants de Plessisville seront en grande tenue et le nouvel écusson Gaulois sera bien en évidence sur leur équipement ainsi que sur les uniformes.

## La Société d'Agriculture décerne plusieurs prix

SOREL (L.B.) — Le total des prix offerts aux Jeunes Agriculteurs lors de l'Expo de Sorel, qui est actuellement de \$1.000, pourrait être porté à \$2.000 l'an prochain. C'est ce qu'a déclaré le député fédéral de Richelieu, M. Florian Côté, dans une courte allocution qu'il a prononcée à l'issue du dîner offert aux jeunes éleveurs du comté par la Société d'Agriculture. Il ne s'agit pas là d'un engagement formel, a dit M. Côté, mais je vais faire tout mon possible lors de l'étude des budgets du gouvernement fédéral à l'intention des Jeunes Agriculteurs pour vous obtenir cette augmentation. M. Côté a par ailleurs demandé aux jeunes éleveurs de commencer dès cet automne à préparer leurs bêtes pour la prochaine exposition.

Après avoir rappelé qu'il avait été jeune agriculteur dans le comté de Nicolet et qu'il avait par la suite participé comme exposant, M. Côté a souligné que depuis qu'il est député agricole à Ottawa et qu'il est appelé à défendre l'agriculture à la grandeur du pays, il a été en mesure de constater que la profession d'agriculture est la plus belle de toutes.

Quant au représentant de la ville de Sorel, le conseiller Lucien Lamoureux, il a dit que les jeunes ruraux devaient se trouver chanceux, s'ils comparent

leur vie à celle des jeunes citadins. Ces derniers doivent travailler sur des équipes, qui changent chaque semaine bien souvent, aller faire leur apprentissage sur différents chantiers de travail dans bien des cas. "Pour vous, jeunes ruraux, votre chantier de travail, vous l'avez à votre porte", a ajouté M. Lamoureux. Vous avez maintenant les avantages de la ville, en plus de ceux de la campagne dont la beauté de la nature qui vous entoure quotidiennement.

M. Edouard Lépine, du ministère des Transports du Québec, a parlé du concours de sécurité dans l'emploi des tracteurs agricoles et souligné que les lois adoptées pour protéger la personne, doivent être mises en pratique. Par ailleurs, a déclaré M. Lépine, trop de fabricants mettent entre les mains des gens des machines dangereuses. Il a rappelé à cet effet qu'en Suisse, le gouvernement oblige les fabricants de tracteurs agricoles de munir leurs véhicules d'une ceinture de sécurité. En cas de renversement, l'opérateur a de meilleures chances de survie.

M. Lépine croit qu'avec l'appui des Cercles des Jeunes Agriculteurs, on parviendra à obtenir des normes de sécurité plus valables. Quant au conseiller régional

des cercles des Jeunes Agriculteurs, M. Aurèle Laflamme, a déclaré que les cercles des Jeunes Agriculteurs du comté de Richelieu sont parmi les plus actifs de la province. Trois jeunes ruraux, Réal Sansoucy, Pierre Millette et Rollande Gendron, ont été choisis pour participer aux programmes d'échange inter-provinciales. Par ailleurs, deux jeunes agriculteurs du comté, Aline Tremblay et Jacques Péloquin, se sont classés parmi 30 jeunes de la province au programme du mérite agricole.

M. Laflamme a également rendu public les noms des gagnants du concours d'expertise animale tenue dans le cadre de l'Expo de Sorel. Pour la classe junior, le premier prix est allé à Martine Bourgeois de Saint-Ours et pour la classe sénior, à Michel Millette, également de Saint-Ours. Des prix ont été remis aux gagnants par le nouveau gérant de la Caisse d'Épargne Économique, M. Claude Ferron.

Le dîner a été présidé par M. Jacques Péloquin, président du cercle des Jeunes Agriculteurs du comté, alors que le président de la Société d'Agriculture, M. Armand Péloquin, a dit le mot de la fin, insistant sur l'importance de la relève et sur la participation des jeunes éleveurs à l'Expo de Sorel.

## Les gagnants du bingo

SOREL (L.B.) — Quelque 5.000 personnes ont participé jeudi soir au Colisée-Cardin au bingo organisé par la Société d'Agriculture du comté de Richelieu, dans le cadre des activités de la 122e exposition agricole de Sorel.

Le prix de présence, une automobile Firenze, a été gagné par

Mme Georges Danis, du 1000 Marie-Victorin, à Saint-Laurent-du-Fleuve. La gagnante a préféré recevoir un montant en argent, soit \$2.000, qui lui a été remis par le président de la Société d'Agriculture, M. Armand Péloquin.

Trois prix de \$1.000 chacun ont été gagnés par Mme Clé-

mence René, du 1409 rue Laurier, à Tracy, Mme Carmen Prud'Homme, rue Bibeau à Saint-Hyacinthe et M. Jean-Paul Loiseau de Montréal. Un prix de \$700 est allé à Maurice Jarry de Montréal et deux de \$500, ont été attribués à Mme Jean-Jacques Arsenault de Saint-Joseph de Sorel et Mlle Diane Forget de Montréal.

## Bilan des activités sur les terrains de jeux

PLESSISVILLE (G.A.B.) — Plusieurs manifestations ont marqué la clôture des activités sur les terrains de jeux de Plessisville pour la saison estivale 1971. Quelque 25 animateurs, filles et garçons, ont oeuvré sous la responsabilité du directeur de la récréation, M. Georges Tremblay, pour ces étapes finales. Le gala aquatique a particulièrement retenu l'attention des intéressés et qu'environ 300 spectateurs ont assisté au spectacle. Pour la circonstance, une vingtaine de jeunes ont évolué dans la piscine municipale. Nage synchronisée, fantasia, plongeon ont été présentés sous la direction d'une équipe comprenant Monique Germain, Claude Savoie, Jean Bécotte et Marc Bilcoq.

### Exposition et spectacles

La section des arts plastiques a organisé une exposition avec tout ce qui a été réalisé par les jeunes au cours de la saison. Le groupe des folkloristes a donné une démonstration, un spectacle de marionnettes a mis en évidence les talents de ceux qui avaient fabriqué les personnages. Des diapositives, œuvres de jeunes, ainsi que du cinéma étaient aussi au programme des manifestations de clôture des activités de la saison. Une soirée de concert, avec l'ensemble "Nécessité" a réuni plus de 200 jeunes au Centre des loisirs. L'orchestre "Nécessité" a fait des tournées dans les cadres de Perspectives Jeunesse et a interprété ses propres compositions pour la soirée musicale organisée par le Service de la récréation de Plessisville. Les musiciens de cet ensemble ont vivement été appréciés par les jeunes qui ont assisté à la fête.

### Des championnes

Les heureux participants des concours organisés durant l'été ont reçu des récompenses. Au baseball, les championnes de la saison sont les Giants pour la catégorie Bantam, les Mets pour la catégorie Pee-Wee et les Royals pour la catégorie Moustique. Les instructeurs ont fait la compilation des résultats et établi des comparaisons avec ceux de l'an dernier; cette comparaison a permis de constater qu'au moins 20 records avaient été abaissés cette année. Les notes sont versées aux dossiers pour les comparaisons à faire l'an prochain.

### Les Jeux du Québec

Une jeune de Plessisville, Michel Mercier, est revenue de Rivière-du-Loup avec une médaille d'argent. C'est là une récompense de son succès à la participation aux courses à relais dans le programme des grandes finales aux Jeux du Québec. Les animateurs font remarquer que l'athlétisme a particulièrement intéressé les jeunes qui ont fréquenté les terrains de jeux de Plessisville en 1971.

### Les maternelles

Des maternelles avaient été organisées cette année à Plessisville et pour la première fois sous leur forme actuelle. Quelque 130 jeunes ont été inscrits par les parents pour ces maternelles et la moyenne hebdomadaire des présences s'est établie à 40. Les parents ont grandement apprécié cette initiative. Pour les filles en charge de ces jeunes, l'expérience a été jugée très intéressante même si certaines ont constaté que des situations étaient parfois difficiles et qu'elles ont dû faire appel à de véritables mères de famille...

### Préférence des jeunes

Une analyse de la situation a permis de constater que la piscine était toujours le centre principal d'attraction sur les terrains de jeux de Plessisville. Les jeunes ont aussi manifesté un grand intérêt pour les activités culturelles. Au folklore, on a

insisté sur la formation d'une troupe qui pourrait passer à l'action l'an prochain. Les filles qui se sont adonnées au folklore en 1971 trouvaient que les séances étaient toujours trop courtes.

### Des questions se posent

Les animateurs se posent des questions sur l'orientation à donner aux loisirs pour le futur en ce qui concerne les terrains de jeux. Cette année, 800 jeunes de 7 à 11 ans se sont inscrits sur une possibilité de 1.700. Sur un millier de jeunes âgés de 12 à 16 ans qui demeurent à Plessisville, une centaine seulement ont donné leurs noms au commencement de la saison. La fiche des présences indique une "coupure" de 50 p.c. pour la 2ième partie de la saison. Les animateurs ont fait une enquête un peu partout en ville et cette enquête a révélé que, dans certaines rues, aucun jeune n'a fréquenté les terrains de jeux. On remarque une tendance de plus en plus grande pour les activités familiales, de groupes, ou individuelles durant la période des vacances estivales. Beaucoup préfèrent être entièrement libres et se montrent indifférents pour les loisirs organisés. Toutefois, les animateurs présentent que tous ceux qui ont fréquenté les terrains de jeux en 1971 y sont allés de tout leur cœur pour ce qui a été mis à leur disposition et ont profité pleinement.

## Beau coup de filet des policiers

par Benoît AUBRY

DRUMMONDVILLE — La sûreté municipale de Drummondville, division des enquêtes, en collaboration avec la Sûreté du Québec, détachement de la même ville, ont réussi un beau coup de filet en mettant la main sur deux présumés voleurs qui opéraient à Drummondville depuis la fin de juin.

Les individus arrêtés, l'un mercredi et l'autre jeudi, sont soupçonnés d'avoir commis plusieurs vols avec effraction. Au moins sept vols de coffre-forts, d'argent liquide et de cigarettes leur sont reprochés. Les délits dont ils sont accusés leur au-

raient rapporté entre \$2.500 et \$3.000. Ils sont âgés tous deux de 25 ans environ.

L'un d'eux, qui a comparu jeudi, n'a pu fournir le cautionnement de \$700 qui lui était demandé. Il est présentement détenu à Saint-Hyacinthe avec son présumé complice qui doit également comparaître à Drummondville sous peu.

### Autre arrestation

La sûreté municipale de Drummondville, division des enquêtes, a également mis la main sur deux individus de Longueuil qui sont accusés de possession d'outils de cambrioleurs. Ils comparaitront le 7 septembre.

La jeune Monique Proulx

# Une femme dans la course automobile

par Carole PRONOVOST

TROIS-RIVIERES — Le vrombissement des moteurs et le crissement des pneus... et la compétition entre les pilotes. Voilà quelque chose d'excitant. Les courses automobiles, c'est un peu cela, mais c'est plus en-

core. On comprend bien que le goût de l'aventure chez les hommes soit servi à souhait par ce sport périlleux. Mais pourquoi des femmes, comme Louise Roberge, Monique Proulx et quelques autres, font-elles de la course automobile? Monique Proulx répond à cette question.

### Extrémiste

A vingt-trois ans, Monique Proulx est "dans la course" depuis un an et demi et selon ses proches, elle a de quoi rester dans la course. C'est son caractère positif qui l'a poussée vers la course auto-

mobile. "Je suis très extrémiste. J'ai enseigné le français, puis je suis devenue mannequin de publicité chez Constance Brown. Mais je cherchais toujours quelque chose qui me permettrait de me donner à cent pour cent... et j'ai trouvé la course" explique Monique. A 20 ans, elle possédait une Corvette.

ment que sur la piste, selon Monique. "Les gens sont réellement "sport". Il n'y a pas de concurrence personnelle entre les coureurs" précise-t-elle.

### Chanteuse

Certains se souviendront peut-être avoir entendu une jeune chanteuse du nom de Karine Louvier? Eh bien, Karine Louvier et Monique Proulx ne font

qu'un. Elle a avoué trouver bien compliqué d'avoir deux noms et croit qu'elle laissera bientôt Karine Louvier, et gardera son vrai nom de Monique Proulx.

Monique, on s'en doute, a commencé très jeune à prendre le volant. Il paraît qu'à l'âge de 10 ou 11 ans, elle avait pris la clef des champs avec le tracteur de son grand-père!

Des loisirs pour tous au pavillon Mgr St-Arnaud

TROIS-RIVIERES (C.P.) — Grâce à l'aide de la municipalité, le Pavillon Mgr St-Arnaud sera en mesure d'offrir plus d'activités sportives, puisqu'il pourra s'adjoindre cinq animateurs stagiaires de l'UQTR, sous la direction de Mlle Louise Gabis, coordonnatrice.

### Pour les mamans

Les mamans peuvent se prévaloir d'un service qui existe depuis quelque temps déjà, la garderie pré-maternelle. D'autre part, le comité socio-culturel a organisé des cours de tapisserie crochétées, par Mme C. Gascon. De plus, au cours d'anglais qui se donnait déjà, viennent s'ajouter des cours de portugais du Brésil et d'Espagnol.

### Pour la jeunesse

Les adolescents ne sont pas oubliés puisqu'un club d'adolescentes sera organisé, grâce à l'équipe dynamique du Pavillon Mgr St-Arnaud, qui se compose de quatorze permanents à temps plein ou partiel, 65 bénévoles et dix professeurs, traicteur ou locataire, vise à faire du Pavillon un centre complet de loisirs. Les membres de l'exécutif révent, peut-être avec raison, d'en faire une "Cité des loisirs", puisque nous vivons dans l'ère des grands ensembles.



Monique Proulx pose ici sur la voiture de Jacques Fortin, dans laquelle elle a couru dimanche après-midi. La jolie blonde a des performances de piste fort prometteuses. (Photo Roland Lemire)

La course automobile est un sport dispendieux. Son fiancé, le coureur Jacques Fortin, lui apporte son aide, mais il lui faudra définitivement un commanditaire. Donc, avis aux intéressés!

Monique et Jacques, le couple des courses, vivent dangereusement sur les pistes du Canada et des Etats-Unis. Ils partagent la même passion de l'aventure et de la vitesse.

### Performances

Après un an et demi de course, participer à une compétition telle que le Grand Prix Molson est une performance. Monique court sur Datsun 240Z (son auto de route) dans la catégorie voitures sport. Elle détient la 2e position dans le championnat sedan-sport de St-Eusebe de même qu'à Halifax, dans la course d'endurance sur BMW. Elle a fait du drag, du slalom et de la course sur circuit... elle a même conduit la formule Ford à l'école de Jim Russell, où elle fut une révélation. L'emportant sur trois autres pilotes... trois hommes!

A l'école CASM, elle a remporté deux premières places et une deuxième dans les courses novices. De pilote national qu'elle est présentement, elle deviendra pilote international d'ici la fin de l'année, "et il y a 75 pour cent des chances pour que je cours sur formule Ford l'année prochaine", a-t-elle confié. Il y a aussi un projet de participation à la Trans-Am aux Etats-Unis.

### Une femme dans la course

Comment la femme est-elle acceptée dans le monde de la course automobile? "Bien sûr, au début, c'est très difficile, parce que la femme a tout à prouver et doit vaincre les doutes des autres pilotes. Elle est beaucoup plus surveillée. Elle doit satisfaire les mêmes exigences que les autres pilotes, mais on est très sévère" explique Monique, convaincue qu'elle a beaucoup appris, grâce à cette sévérité à son égard.

Maintenant, elle est acceptée et les autres pilotes comptent parmi ses amis. L'atmosphère de compétition n'existe vrai-

## Encourager la vente des produits québécois

TROIS-RIVIERES (C.P.) — Il faut encourager la vente de produits faits chez nous. C'est pourquoi le prochain défilé de mode de la Maison Dupuis aura pour thème "Mod-o-Québec". C'est ce que nous révélait M. Jean-Paul Charron, coordonnateur de mode chez Dupuis.

Il faut mentionner que tous les profits des deux défilés annuels de Dupuis Frères vont à la campagne de souscription du Pavillon Mgr St-Arnaud. Pour illustrer la générosité de la Maison Dupuis, lors d'une conférence de presse donnée au Pavillon Mgr St-Arnaud, récemment, Mme Liette Lamontagne portait une élégante robe longue de jersey double, de confection québécoise.

"Les vêtements faits ici sont adaptés à notre climat" ajoute M. Charron.

Le prochain défilé de mode aura lieu le 20 septembre, sous le thème à ne pas oublier: "Mod-o-Québec".



Mme Liette Lamontagne en compagnie de M. Jean-Paul Charron, porte une robe faite ici, au Québec. (Photo Roland Lemire)

**PHARMACIE HOUDE**  
 Claude Houde  
 B.A., B.Sc., B.Ph., L.Ph.  
**375-9686**  
 Ouvert 365 jours par année  
 Centre d'Achats de TROIS-RIVIERES-OUEST

**L'amitié, c'est une question de langue.**  
**Appelez 378-2811**  
**Berlitz** cours d'Anglais  
 Trois-Rivières Edifice Place Royale  
 OUVERT EN SEMAINE JUSQU'À 8h.30 P.M.  
 LE SAMEDI JUSQU'À 1h.00 P.M.

**Il faut réparer Les dommages de l'été**  
 24 JUILLET GARDEN PARTY CHEZ GISELE  
 UN AUTRE ARGUMENT AVEC PIERRE  
 28 JUILLET Vous fêtez l'anniversaire de votre fille... Comment résister devant autant de bonnes choses!  
 15 JUILLET Vous êtes seule aujourd'hui! Quelle tentation pour tricher!  
 9 AOÛT Le thermomètre a enregistré 90° et votre mari vous a apporté un gallon de crème glacée!  
 L'été a modifié votre silhouette? Weight Watchers peut vous aider à perdre ces quelques livres. Préparez maintenant votre garde-robe pour l'automne!  
 POUR INFORMATION: 378-3655  
**WEIGHT WATCHERS.**

## Mondanités

Dernièrement, a été célébré le mariage de Mlle Denise Fiset, (technologiste médicale à l'hôpital de Verdun), fille de M. et Mme Roch Fiset de Saint-Prospère et M. Louis-André Fiset, professeur, fils de M. et Mme Jules Fiset de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par le révérend Père Louis-Philippe Fiset, O.P., oncle de la mariée; M. le chanoine Lapointe, curé de la Pérade, assistait le célébrant pour la célébration de l'Eucharistie.

La réception a eu lieu au "Vieux Rouet" de La Pérade. Les nouveaux époux sont partis en voyage à Atlantic City et à leur retour, ils habiteront Montréal.

M. et Mme Grégoire Massicoite, M. et Mme Jacques Massicoite, M. et Mme Hervé Massicoite d'Amos, sont venus rendre visite aux familles Georges-Etienne Massicoite et Germain Lafontaine de Saint-Prospère.

## Rappel aux consommateurs

TROIS-RIVIERES (CP) — L'Association des consommateurs est là pour aider le consommateur et recevoir les plaintes que ce dernier aurait à formuler quant à certains produits qui lui sont offerts de façon équivoque, ou qui ne répondent pas aux normes de la qualité. L'ACC peut être rejointe par la poste: casier postal 1213 à Trois-Rivières ou au numéro 378-8777.

## La planification de la famille

MONTREAL (PC) — La planification familiale est l'un des éléments les plus importants du programme d'aide aux pays en voie de développement, a déclaré vendredi M. Paul Gérin-Lajoie, président de la Banque canadienne de développement international.

M. Gérin-Lajoie, qui revient d'une tournée dans cinq pays africains, a déclaré que la BCDI avait fourni \$4.25 millions à des agences internationales pour la planification familiale et des programmes de recherche en démographie.

En tant qu'individus, nous avons une responsabilité morale de limiter la population mondiale, a dit l'ancien membre du cabinet Lesage. En tant qu'individus intelligents, nous devrions planifier dans le domaine familial.

Au cours de sa tournée, M. Gérin-Lajoie a rencontré des membres des gouvernements de la Tanzanie, de la Zambie, du Botswana, de l'Ouganda et du Kenya.

**Charme et Chaleur**  
**MANTEAUX DE**  
 • CASTOR  
 • VISON  
 • PATTES DE VISON  
 • RENARD  
 • CHAT SAUVAGE  
 • LYNX  
 • LOUTRE  
**PRIX À PARTIR DE \$499 A \$800**  
 NOUS POUVONS VOUS PROCURER UN BEAU MANTEAU DE FOURRURE QUI VOUS CONVIENTRA \$250 à compter de  
 Nous ajustons et remodelons les collets de fourrure et chapeaux de toutes sortes.  
 Pour rendez-vous — 374-3771  
 UNE VOIRUTE IRA VOUS CHERCHER SANS OBLIGATION DE VOTRE PART. L'AUTOBUS TROIS-RIVIERES-OUEST PASSE À LA PORTE DE VOTRE MAISON.  
**SALON JUDITH**  
**Mme Arthur Lacerte** FOURRURES  
 6456, Notre-Dame Trois-Rivières-Ouest

**Dalfer's**  
 1500, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES  
 COMMENÇANT DEMAIN À 9H.30  
 CHARGEX  
 AUSSI PLAN MISE DE COTE

**LADY PATRICIA**  
 FIXATIF A CHEVEUX  
 SHAMPOOING  
 CREME-RINCE  
 avec addition de protéines  
 A VOTRE CHOIX **57¢** CHACUN

**PANTALONS**  
 Polyester pour jeunes hommes  
 • Ne rétrécissent pas  
 • Complètement lavables  
 • Grs.: 26 à 36  
 • Styles avec 2 poches au devant  
**SPECIAL \$8.97**

**ENSEMBLES PANTALONS ET COSTUMES D'HOTESSE**  
 Confection de tricot double en acrylique.  
 Uni et motif jacquard  
 • Choix de 3 modèles  
 • Seulement 1 d'illustré  
 Tailles: 8 à 16  
**\$10.87**

**TRICOT POLYESTER**

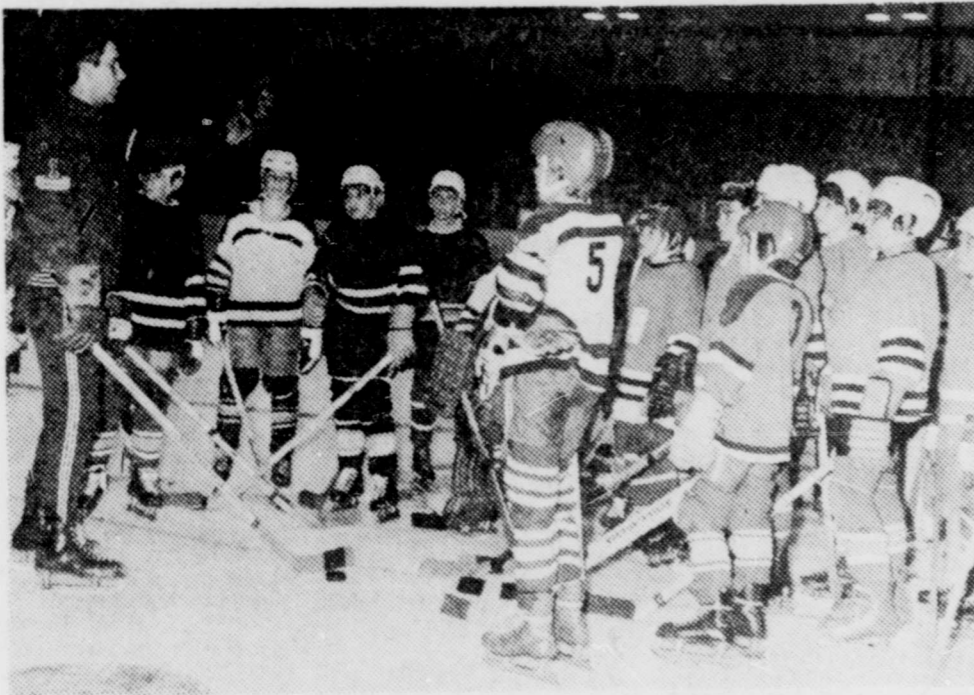
## Au camp des Jeunes Espoirs



Plusieurs jeunes espoirs de Victoriaville on tenu une école de hockey au Centre Marcotte de Trois-Rivières. Ci-dessus nous voyons de gauche à droite Jean-Vidal, Jean Flamant et Denis Roberge avec André Tétréault, responsable. (Photo Roland Lemire)



Place aux gardiens de buts maintenant. Ce sont, Denis Leblanc, Richard Gagné, Pierre Mathieu et Mario Brochu avec l'entraîneur André Tétréault. (Photo Roland Lemire)



C'est le rassemblement de tout ce petit monde avant de se lancer dans la grande mêlée. Tous écoutent avec attention leur moniteur. (Photo Roland Lemire)



Princeville était aussi de la partie avec leur instructeur, Paul de la Sablonnière. Ici, nous pouvons distinguer de gauche à droite, Martin Désilets, Pierre Blanchette, Daniel Bernard, Gaëtan Roberge et Carl Pépín.

## Michel Blouin s'est fait valoir dans l'O'Keefe

VICTORIANVILLE (L.G.) — Le lanceur du Vétéran-Central de Victoriaville dans la ligue de la ville de l'érable, Michel Blouin, est sans aucun doute l'artilleur de la saison. Blouin a affiché dans 22 des 24 parties de son équipe cette saison, a mérité le plus de victoires avec 14, conservé la meilleure moyenne de points accordés par partie, soit 4.05 et réussi un nouveau record pour les retraits dans la ligue du commissaire Jacques Roux, soit 115.

Le vétéran Laurent Barthell du Forand Auto de Plessisville était en voie de mériter cet hon-

neur avant de quitter son équipe. Barthell a toutefois été le pilier dans le championnat du club de la ville de l'érable. Jean-Guy Bolduc du même club et Bertrand Bibeau des Généraux de Warwick ont fait bonne figure cette saison encore.

**Classement final**

Lanceur, équipe	pg	pp	pn	mo.
M. Blouin, VC	14	5	3	4.05
L. Barthell, FA	7	1	1	4.09
J.-G. Bolduc, FA	8	3	3	5.04
B. Bibeau, GW	5	6	2	5.07
P. Belhumeur, PC	4	2	2	6.08
N. Lamontagne, MT	3	6	1	6.10

## La ligue de fers Dow a connu beaucoup de succès en 1971

VICTORIANVILLE (L.G.) — La ligue de fers Dow de Victoriaville continue ses séries finales. Après deux semaines d'activités, voici les résultats, tels que fournis par le publiciste de cette ligue, laise Danault:

**Classe A:** Première position: Salle Victoria avec 88.8 pour cent suivi par Demers Auto avec 70.3 pour cent. L'équipe salle Victoria semble désirer ardemment le championnat en mettant en deuxième position et assez loin l'équipe championne de la saison régulière.

**Classe B:** Première position: Marchand pétrole avec 90.9 pour cent suivi par Hôtel Saint-Norbert avec 81.8 pour cent. Hôtel Saint-Norbert menait lors de la première semaine d'activités dans cette catégorie.

**Classe C:** Première position: Demers et

Hamel et Trois-Rivières Autos avec tous deux 81.2 pour cent. Vient ensuite l'équipe de Victoriaville OPholstering qui n'a que 68.7 pour cent. La lutte pour la première position semble s'éterniser.

**Section féminine:** La première place va au Ratté Importateur avec 80.0 pour cent suivi de deux équipes qui ont obtenu 73.3 pour cent, magasin Lasalle et Seven-Up Ltée.

**Etoiles** Voici les étoiles dans chaque classe: Guy Langlois et Jean-Marc Croteau avec 43.6 pour cent et 40.7 pour cent dans la Classe A, Robert Lemire et Henri Boislard avec 39.5 pour cent et 32.3 pour cent dans la classe B, Maurice Sauvageau et Yvon Spénard avec respectivement 33.6 pour cent et 31.2 pour cent dans la Classe C.

Chez les dames, Nicole Côté et Jeannine Demers dominent avec 37.5 et 35.5 pour cent.



Sylvia Tremblay de la brasserie O'Keefe était quand même heureuse de féliciter les heureux gagnants du tournoi O'Keefe annuel au club de golf de Victoriaville. Ce sont: Marcel Pellerin dans la classe C, Louise Thibault dans la classe féminine, et Denis Paquin dans la classe A. N'apparaît pas sur la photo, Jean-Pierre Frégeault gagnant de la classe B. (Photo Laurier Gardner).

## Denis Paquin gagne les honneurs au tournoi de golf à Victoriaville

VICTORIANVILLE (L.G.) — Le tournoi O'Keefe qui devait attirer un nombre record de participants, il y avait 200 inscriptions, n'a vu que 92 départs. La mauvaise température a obligé plusieurs des golfeurs inscrits à ne pas venir et même plus, plus de la moitié des golfeurs n'ont pas réussi à faire les 18 trous réglementaires. Jamais on n'a vu un tel acharnement contre les organisateurs d'un tournoi. Il reste que ceux qui ont réussi de peine et de misère à se classer ont joliment bien mérité les magnifiques prix donnés par la brasserie O'Keefe.

Les grands gagnants dans chacune des classes sont les suivants: en scores bruts, il s'agit de Denis Paquin (A), Jean-Pierre Frégeault (B), et Marcel Pellerin (C). Louise Thibault gagnait les honneurs chez les dames.

En scores nets, c'est Guy Roy dans le A, Marcel Veilleux dans le B et Roméo Rosa dans le C. Il y avait 11 départs dans le A, 52 dans le B et 29 dans le C. En voici les résultats détaillés, en scores nets.

**Classe A** Guy Roy 80, Denis Paquin 75, Guy Thibault 80, et Coco Girouard 80 également. Sept autres golfeurs ne sont pas partis.

**Classe féminine** Louise Thibault 44.5, Lucie Rouleau 48, Fern Fortier 48.5, Thérèse Trotter 64, Mado Drollet 90, Belle Séguin 51 et Jeanette Boulay 49.

**Classe B** Roméo Rosa a réussi un beau 71 suivi de près par Marcel Veilleux et Guy Rouleau qui ont eu 72.

**Classe C** Marcel Veilleux et Jean-Pierre Frégeault ont réussi 72, suivis de près par René Therrien et Phil Sévigny avec un 73.

Louis Ruel et Jean-Guy Gervais ont réussi pour leur part un 74 alors que André Auger réussissait 75. Quant à Sylvio Trotter, Pierre Beaudet, Blaise Cliche, Roméo Reny et Ben Mathieu, ils ont réussi un 76. Gilles Desrosiers et Yvon Thibault ont réussi 77 et Gilles Mallette 78. Enfin, Maurice Laroche et Pierre Béliveau ont fait 80. Fernand Morin 82, et Tod Champeau 84. 34 autres golfeurs ne se sont pas présentés au club dans cette catégorie.

**Classe C** Marcel Pellerin a déclassé tous les autres golfeurs en réussissant un 63. Guy Rouleau vient en second rang avec 72, suivi de Roméo Rosa et Omer Bergeron avec chacun un 74, Jean Baril 75, Louis Leclerc 76, Yvon Thibault, P. A. Thibault et Roger Roy 77, Marc Champeau 78.

Nelson Bédaro et Fernand Beauchesne ont obtenu 80, Marcel Gervais 81, Jules Béliveau 83, Jacques Marcotte 84, ainsi que Daniel Fouquette 84. Gaston Tardif et Pierre Nadeau tirent la queue avec 85 et 89. Onze inscrits ne répondaient pas à l'appel.

**Classe C** Marcel Pellerin a déclassé tous les autres golfeurs en réussissant un 63. Guy Rouleau vient en second rang avec 72, suivi de Roméo Rosa et Omer Bergeron avec chacun un 74, Jean Baril 75, Louis Leclerc 76, Yvon Thibault, P. A. Thibault et Roger Roy 77, Marc Champeau 78.

Nelson Bédaro et Fernand Beauchesne ont obtenu 80, Marcel Gervais 81, Jules Béliveau 83, Jacques Marcotte 84, ainsi que Daniel Fouquette 84. Gaston Tardif et Pierre Nadeau tirent la queue avec 85 et 89. Onze inscrits ne répondaient pas à l'appel.

## Tournoi de pétanque à Victoriaville mercredi

VICTORIANVILLE (R.L.) — Un grand tournoi de pétanque sera organisé à Victoriaville, mercredi soir le premier septembre et en cas de pluie le tout sera reporté au 7 septembre.

Cette compétition nouvelle à Victoriaville est organisée par le club de pétanque de cette ville dont le président est André Brière. L'organisation recevra l'appui du service des loisirs de la ville de Victoriaville, de Sylvio Tremblay, agent O'Keefe, de Gilbert Lafrance, agent Seven-Up et de Raymond Charbonneau du club optimiste.

Le tournoi qui aura lieu sur le terrain du parc de l'amitié débutera à 19 heures par l'envoi du cochonnet sous la présidence du maire de Victoriaville, M. Denis Saint-Pierre.

Des prix et trophées seront à l'enjeu. Les licences ne seront pas obligatoires.

Le tournoi se jouera avec des équipes de trois joueurs avec deux boules (une femme, deux hommes).

La compétition comprendra deux classes: adultes et juniors et le système éliminatoire sera en vigueur.

Une invitation spéciale est lancée à tous les pétanqueurs de la région, aux autorités municipales, au club de presse Louis Francoeur, au service des loisirs, aux Mousquetaires, au Kanvicto, aux clubs sociaux et au public en général. Il serait intéressant de savoir qui est le meilleur pétanqueur Kewanis, Optimiste, Lion, Richelieu etc.

Les intéressés peuvent communiquer avec Nicole Poirier à 752-2133, après 17 heures ou André Brière à 758-1281 ou encore les juniors avec Jacques Balmont à 752-2133, après 17 heures.

## Baseball mineur à Victoriaville

VICTORIANVILLE (R.L.) — Dans la catégorie Moustique de l'organisation du baseball mineur de Victoriaville, les Tigres de l'instructeur Magella Houle ont remporté le championnat de la saison régulière.

Voici, par ailleurs, les résultats de toutes présentées ces derniers jours.

Atomes-Assomption	Expos 11	Cardinaux 8
Les Pirates passent en finale contre les Braves dans un deux de trois.	Pee-Wee Mgr Milot.	Orioles 3 Indiens 4
<b>Bantam-Colège</b>	Expos 7, Braves 4, avec trois manches de surtemps.	Cardinaux 6 Pirates 3
<b>Atomes-Manège</b>	Orioles 9	Royaux 1

## Michel Poirier, meilleur cogneur du circuit

VICTORIANVILLE (L.G.) — L'unique voltigeur de centre du Forand Auto de Plessisville, Michel Poirier, a terminé la saison avec le titre de premier frappeur de la ligue Bois-Francis O'Keefe. Poirier a conservé une moyenne au bâton de .486 pour se mériter cet honneur. Ce faisant, il aidait grandement au championnat de son club. Son équipier, André Levasseur, a été son plus proche rival avec une moyenne de .443.

Le redoutable Michel Poirier s'avère aussi premier pour les circuits avec 14 pendant que Paul Pothier du Vétéran Central de Victoriaville a eu le coup de bâton le plus productif avec 47 points produits.

**Détails intéressants**

M. Poirier, FA	14	34	486
A. Levasseur, FA	9	20	443
C. Tremblay, MT	7	21	419
A. Bergeron, MT	5	15	407
P. Pothier, VC	10	47	400
D. Perreault, MT	5	18	389
D. Poirier, PC	2	12	365
J. Bertrand, MT	3	17	365
N. Lamontagne, MT	3	9	365
R. Boisard, VC	0	7	357

# Service fiable, pratique!

## Venez nous voir

Mise au point et inspection sécurité •  
• équilibrage des roues • Amortisseurs de chocs • Service rapide et courtis

**OUVERT 24 HEURES PAR JOUR**

**STATION DE SERVICE**

**TEXACO GIRARD & LAFERTE**

855, LAVERENDRYE TROIS-RIVIERES

Notre raison de plus de faire affaires avec nous "LA GALAXIE DE CADEAUX" — car nous aimons vous revoir.

**CASQUE DE POMPIER**

19¢

AVEC ACHAT DE \$3.00 D'ESSENCE

**DEMANDE**  
Chauffeur de camion de livraison.

- 25 ans et plus
- Sérieux
- Responsable
- Avantages sociaux
- Assurance-maladie incluse

S'adresser à:  
CASIER POSTAL 668  
DÉPARTEMENT 2670  
TROIS-RIVIERES

**Le hockey mineur à Sorel en 71-72**

SOREL (L.B.) — Tous les jeunes qui demeurent dans Sorel et qui veulent jouer au hockey, cet hiver, dans les ligues du Service Récréatif et Communautaire de Sorel, devront s'adresser au bureau des Loisirs en personne, si possible, à 50, rue Ramesay ou téléphoner à 742-3751 pour donner leur nom, leur lieu de résidence et surtout leur année de naissance.

Le superviseur des sports, M. Mario DeGuise, mentionne que six (6) ligues seront à la disposition des jeunes de Sorel. En plus, Mario DeGuise et M. Bernard Turcotte font actuellement des demandes pour que l'on obtienne des franchises dans des ligues inter-cités.

Donc, les jeunes de Sorel, n'oubliez pas de vous inscrire, le plus tôt possible car l'ouverture des ligues se fera au début d'octobre.

# Les Peterson seront à nouveau la grande Classique de canots

Irvin Peterson, le maître de l'aviron, vient de faire parvenir son inscription en vue de la 38e Classique Internationale de Canots de la Mauricie qui se déroulera les 4, 5 et 6 septembre prochains. Les responsables des inscriptions au Club Nautique de Shawinigan se sont déclarés fort heureux de cette nouvelle d'autant plus que la présence de Peterson constituera une forte attraction lors de la prochaine descente de la rivière St-Maurice en canot. L'athlète de Coon Rapids au Minnesota a confirmé par la même occasion que ses deux fils Steve et Lawrence seraient de la partie.

Irvin Peterson en sera à sa 17e participation en 18 ans; même s'il avait fait parvenir son inscription l'an dernier pour concourir avec Gil Tinkler de Mont-Laurier, un de ses anciens partenaires, le canotier américain n'aurait pu prendre le départ de la course à La Tuque, ayant été terrassé par une attaque d'appendicite. Participant alors à une épreuve à Sorel, Irvin Peterson avait dû être conduit d'urgence à l'hôpital à la fin de la première journée de la compétition. Les médecins avaient pratiqué une intervention chirurgicale au cours de la nuit. Son absence a été fort re-

marquée et a rendu la lutte moins serrée que prévu. Le palmarès de Peterson est des plus éloquentes et plusieurs le considèrent comme le plus grand nom dans l'histoire de la Classique de la Mauricie. Il a répété l'exploit à huit autres reprises établissant un record qui n'est pas près d'être égalé. Son dernier championnat remonte à 1966; avec Ralph Sawyer d'Osoda, Michigan, il arriva premier au fil d'arrivée à Trois-Rivières ne devant toutefois le duo de Gib McEachern et Norm Crerar du Manitoba que par 15 secondes. La carrière du vétéran canotier est-elle à son déclin? Son rendement lors de la prochaine épreuve pourrait bien apporter une réponse à cette question. En 1967, il prenait avec son fils Steve la deuxième position derrière le duo de Ralph Sawyer et Stan Hall. L'année suivante, il glissait au 6e rang et en 1969, il terminait en 4e place tout juste derrière les équipes de Beaumier-Tinkler et Kalka-Baker.



Roland Thibeault, un de nos bénévoles.

## Roland Thibeault préconise la formation d'un circuit Jr

"Vous avez été sévère avec nous, mais vous nous avez appris à gagner et que dans la vie on obtient rien sans effort. A St-Sacrement on est tous sur le même pied d'égalité et notre force vient de notre esprit d'équipe". C'est ainsi que s'exprimait un ancien joueur Midget de St-Sacrement à son chef Roland Thibeault. Et connaissant Roland Thibeault, rien ne pouvait lui faire plus plaisir ou si vous préférez être davantage dans ses vues. Roland Thibeault est gérant-général à St-Sacrement depuis 1969, mais il oeuvre

# mongrain dans les sports



● Un projet d'une ligue midget inter-cité sera mis de l'avant ce soir au Colisée local avec les responsables du hockey mineur de la région. Plusieurs villes comme Grand-Mère, Cap-de-la-Madeleine, Nicolet, Shawinigan-Sud et Trois-Rivières auraient manifesté ce désir de lancer ce projet qui selon nous cadre bien avec nos réalités d'aujourd'hui.

Les meilleurs sujets de chaque ville seraient placés sur un même club, après entente, avec les organisations pour présenter un calibre vraiment intéressant. Nous encourageons ce projet et espérons qu'il deviendra réalité.

● La ligue de hockey Intermédiaire Lavolette procédera à son ouverture lundi le 20 septembre prochain pour se terminer le 21 février 1972. Les séries semi-finales sont prévues pour le 27 février et la finale le 3 avril. Cette ligue présidée par un groupe d'hommes avait connu l'an dernier au Centre Marcotte un grand succès. Quatre clubs formeront à nouveau les cadres de cette ligue.

● La ligue des banques sera à nouveau en opération au Centre Marcotte. Cette ligue disputera ses rencontres tous les mercredis soir de chaque semaine.

● Toutes les joutes des Diablos du circuit Intercollegiale de hockey sont prévues au Centre Marcotte cette année et ce les jeudis soirs. C'est un changement puisque cette équipe opérait au Colisée depuis plusieurs années.

● Le ballon sur glace de l'animateur Yvon Taurigny reviendra en scène tous les mardi soirs. Il est aussi question de rencontres le vendredi. D'autres nouvelles suivront plus tard.

● L'équipe du STR opérera à nouveau une équipe dans le circuit juvénile de la métropole canadienne. L'ouverture de la saison a été prévue pour le 18 septembre à Montréal et le 25 à Trois-Rivières. Pierre Lamothe, André Deshaies et Gilles Doucet en seront les responsables. Près de 120 athlètes ont manifesté le désir de faire partie de l'équipe. L'entraînement a débuté depuis quelques semaines les lundis, mercredis et vendredis soirs au STR.

● Jacques Grenier, bien connu à Trois-Rivières pour avoir joué au football et au basketball avec le STR et les Braves et comme éducateur physique a terminé son stage à l'Université d'Oregon. Ce trilinguisme que nous avons rencontré vendredi dernier nous signalait qu'il enseignera cette année à l'Université d'Ottawa et qu'il résidera à Lucerne.

● André Dupont des Rangers de New-York de la ligue nationale de hockey s'est rendu à Trois-Rivières en fin de semaine dernière. Il venait voir Robert Desruisseaux pour faire l'acquisition d'un magnifique chien. C'est un Bouvier de Flandre, un chien de la Belgique que André s'est acheté afin de procurer une certaine protection à sa jeune épouse pendant ses voyages au cours de la saison de hockey.

### Au tennis

## Legendre, champion Jr canadien

VANCOUVER (PC) — Richard Legendre, de Québec, a remporté le championnat canadien omnium de tennis junior samedi en triomphant du champion chez les jeunes de 16 ans et moins, l'Espagnol Jose Cambra. Legendre a supplanté son rival de Toronto, 6-0, 3-6, 6-1, chez les juniors. On sait que Legendre avait aussi remporté le championnat junior réservé aux Canadiens la semaine dernière. Le nouveau champion a admis que le jeune Espagnol l'avait ébloui dans le deuxième set. Chez les filles de 18 ans et moins, la favorite Janet Blair, de Vancouver, a cédé par 7-5, 3-6, 6-0, devant l'ex-Hongroise de Toronto, Adrienne Staub. Scott Cathcart, de Toronto, vaincu Glen Bradshaw, de Victoria, dans la finale des jeunes de 14 ans et moins.

### Le retrait probable du circuit juvénile

## Trois-Rivières pourrait devenir la risée du hockey mineur

Une fureur monumentale. C'est la réflexion que nous faisons à un de nos amis il y a quelques jours lorsque nous avons entendu circuler une rumeur à l'effet que le circuit juvénile de hockey ne reviendrait pas en scène cette année.

Où, selon nous, ce serait une vraie risée de voir Trois-Rivières sans circuit juvénile depuis la saison 1952-1953 année du retour de cette ligue qui n'a cessé de marcher depuis.

Selon nos informations seuls les clubs Notre-Dame et Ste-Cécile auraient manifesté leur désir d'y inscrire une équipe si on s'en tient aux propos de la dernière réunion. L'an dernier, Ste-Marguerite, St-Philippe et STR étaient aussi du groupe. Il était question du retour du Centre Landry, les grands champions midget, mais cette organisation qui a les joueurs voulus pour opérer une franchise ne se montre pas intéressé. Trois-Rivières a les joueurs et les hommes pour former un circuit juvénile et nous croyons bien que l'on saura faire revivre ce circuit car il est impensable de penser le contraire. Près d'une centaine de joueurs n'attendent que le OK pour s'inscrire.

### Qui blâmer?

Plusieurs points auraient été apportés pour manifester son désir de ne pas adhérer. Il y a la finance. Toujours les fameux problèmes. Mais selon nous ce n'est pas l'obstacle majeur si on sait bien travailler. On parle de manque de joueurs. Argument faux si on veut jouer mais vraie si on veut gagner un championnat. Manque de personnel pour s'occuper. Peut-être vrai mais qu'at-on fait pour éloigner ceux qui dans le passé se sont montrés intéressés. Et combien d'autres arguments dont on pourrait signaler.

A ce stage-ci nous croyons que les Ducs de Trois-Rivières du circuit junior auraient tout intérêt à se montrer intéressés à ce problème qui devrait les intéresser au plus haut point. Cette organisation de hockey trifluvienne, selon nous, aurait un rôle important à jouer. Qu'en pensez-vous?

## Montminy et son relais en lère place à Edmonton

EDMONTON — Claude Montminy et son équipe de relais a remporté samedi les honneurs avec un temps de 42.9 soit deux dixièmes de moins que le record canadien à la compétition Est-Ouest à Edmonton. De plus l'athlète Claude Montminy s'est classé en deuxième place dans le 200 mètres avec un temps de 22.3 secondes. Yvon Renaud, de Shawinigan, s'est aussi fait valoir dans le 1,500 steeplechase avec une troisième position avec un temps de 4.44.9 pour égaler le record provincial. André Sylvestre de Drummondville a aussi fait sa marque dans le lancer du javalot avec une première place avec une distance de 188 pieds pensant que son concitoyen Claude Beaudoin héritait de la deuxième place dans le saut en hauteur avec un 6'3".

Au cours de cette rencontre le Québec a remporté les honneurs avec 172 points à comparer avec 143 pour l'Alberta. Jean Martin de Trois-Rivières était le gérant de cette équipe.

## Peter Revson en lère place

ELKART LAKE, Wis. (PA) — Peter Revson, qui a pris le départ dans les derniers rangs, a pris la lère place au 188 tour hier en remportant facilement la 6e série Can-Am. Il a devancé le Suisse Jo Siffert par plus d'un tour sur la piste de quatre milles. Revson pilotait une McLaren-Chevrolet et Siffert, une Porsche. L'Anglais Vic Elford s'est classé 3e, suivi de Lothar Motschenbacher et du Japonais Hiroshi Kazato, tous dans des McLarens.

## George Athans décroche son quatrième championnat

DARTMOUTH, N.-E. (PC) — George Athans, universitaire de 19 ans de la C.-B., a remporté son quatrième championnat d'ensemble aux épreuves canadiennes de ski nautique hier. Tirant de l'arrière sur Pierre Plouffe de Sherbrooke, Athans a effectué un dernier saut de 153 pieds pour remporter le titre. Plouffe a dû se contenter de 134 pieds et a cédé au total des points. Athans a triomphé dans les figures avec un total de 8,437 points tandis que Plouffe l'avait emporté dans le slalom samedi. La championne canadienne, Linda Bocock, de St-Hyppolite, Qué., a triomphé dans les figures et les sauts hier, après l'avoir emporté dans le slalom samedi.

Hélène Grégoire, de Hull, a pris le 2e rang dans les trois disciplines. L'Ontario a triomphé au niveau provincial avec 91 points, suivie de Québec avec 77 et la C.-B. avec 76. L'équipe qui représentera le Canada aux championnats mondiaux en Espagne en septembre est composée de John Preston, Brantford, Ont., Ann Donahue, de Sherbrooke, Mme Bocock, Athans et Plouffe.

## Kelly Roberts, champion canadien au golf junior

EDMONTON (PC) — En dépit d'un retard de six coups avant la dernière ronde, Kelly Roberts, de London, a remporté le championnat canadien de golf junior samedi en supplantant Adam Brown, de Hamilton, au 3e trou supplémentaire. Les deux finalistes avaient présenté des cartes de 289 pour les 12 trous réguliers. Sur un pied d'égalité en 3e place, on retrouve Rob Laing, de Prince George, et Murray McLaren, de Woodbridge, qui menait après trois rondes. McLaren a remporté le championnat juvénile avec son total de 290, supplantant le champion de l'an dernier, Robbie Jackson, de l'Ile Bizard, qui a roulé 229.

Mike Defalco, de Lucerne, en 2e place après trois rondes, a fini 4e chez les juniors avec 292. Stephen Ball, de Weston, Ont., et Scott Keenlyside, de Langley, C.-B., ont partagé le 5e rang avec des 295. Daniel Talbot, de Beloeil, a pris la 6e place avec un 298. On ne comptait aucun autre Québécois parmi les 20 premiers.

## Irwin et Steve Peterson gagnent à Mont-Laurier

MONT-LAURIER — Irwin et Steve Peterson ont gagné hier le championnat professionnel de canotage disputé sur la rivière Le Lièvre, de Mont-Laurier. Les Peterson, père et fils, ont enlevé les honneurs de cette épreuve de deux jours en terminant la compétition d'aujourd'hui en un temps de six heures 47 minutes et 37 secondes. Deux autres Américains ont pris la deuxième place; ce sont Dan Hassell et Eugène Jensen qui ont marqué un temps de six heures 48 minutes et 11 secondes. L'équipe du Québec formée de Luc Robillard et de Claude Corbin a mérité la troisième place, après avoir enlevé hier les honneurs de la première épreuve. Robillard et Corbin ont enregistré un temps de six heures 49 minutes et 12 secondes.

## Baseball majeur samedi

Table with 2 columns: Team and Score. Includes games from Minnesota, Cleveland, Chicago, Detroit, Washington, Oakland, Milwaukee, Baltimore, New York, Kansas City, Boston, California, Los Angeles, New York, Los Angeles, New York.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes games from San Francisco, Philadelphia, Cincinnati, St. Louis, Pittsburgh, Houston, Cincinnati, St. Louis, Pittsburgh, Houston.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes games from San Francisco, Philadelphia, Cincinnati, St. Louis, Pittsburgh, Houston, Cincinnati, St. Louis, Pittsburgh, Houston.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes games from San Francisco, Philadelphia, Cincinnati, St. Louis, Pittsburgh, Houston, Cincinnati, St. Louis, Pittsburgh, Houston.

des équipes formées de joueurs toutes-étoiles. C'est d'ailleurs le reproche qu'adresse Roland Thibeault à la F.B.A.Q., cette inégalité de participants lors des séries d'éliminatoires provinciales. Les petits centres ne peuvent rivaliser contre les grands villes, telles Montréal. Par contre, Thibeault reconnaît à la F.B.A.Q. le mérite d'avoir uniformisé les règlements à la grandeur de la province, ce qui était une erreur. S'occupant de Loisirs d'une façon bénévole, le gérant-général de St-Sacrement obéit en fait à deux principes de base, à savoir qu'il faut éveiller chez le jeune athlète le désir de vaincre, par la motivation et la détermination à atteindre son objectif. Cela s'atteint par la bonne discipline. Ceux qui s'imaginent le contraire flânent ou échouent. C'est la discipline de soi et la somme du travail qui assurent le succès au baseball comme dans la vie. Il est certain aussi que le joueur de baseball, quand il veut réellement bien faire s'abstrait à des sacrifices et ne perd pas son temps en des lieux et loisirs insipides. Bien sûr, ce n'est pas facile. M. Thibeault estime réussis dans une proportion de 75 pour cent. Les jeunes de 1971 sont de plus en plus difficiles à mener, car ils sont plus sollicités de toutes parts, donc plus gâtés. Il faut dire aussi que l'important c'est de comprendre le joueur en l'aidant et non en le ridiculisant, pour une faute ou une erreur. C'est d'autant plus exigeant que chaque joueur sur une équipe est une personnalité différente qu'il faut traiter individuellement, dans l'idée d'un bien général d'équipe. Monsieur Thibeault désire de plus en plus se retirer des catégories mineures, laissant ce contrôle à ses acolytes Rochefort, Gauthier et Béliveau pour former si cela est possible un club Junior, car que fait le joueur de baseball après son Midget? Ou bien il va au Senior (très faible nombre) ou il se retire (la majorité). Donc Roland Thibeault voudrait que nos actuels Midget débouchent sur une ligue Junior et il est prêt à s'en occuper. Bien sûr, nous n'avons pas encore les équipements pour faire du Junior. Cela viendra, dit-on. En attendant, M. Thibeault trouve chancieuses les villes de moindre importance, qui elles ont les terrains nécessaires.

## A la piste de Trois-Rivières samedi

Table with 2 columns: Course Name and Odds. Includes courses like PREMIERE COURSE - TROT, DEUXIEME COURSE - AMBLE, TROISIEME COURSE - TROT, QUATRIEME COURSE - AMBLE, CINQUIEME COURSE - AMBLE.

Table with 2 columns: Course Name and Odds. Includes courses like PREMIERE COURSE - TROT, DEUXIEME COURSE - AMBLE, TROISIEME COURSE - TROT, QUATRIEME COURSE - AMBLE, CINQUIEME COURSE - AMBLE.

Table with 2 columns: Course Name and Odds. Includes courses like PREMIERE COURSE - TROT, DEUXIEME COURSE - AMBLE, TROISIEME COURSE - TROT, QUATRIEME COURSE - AMBLE, CINQUIEME COURSE - AMBLE.

Table with 2 columns: Course Name and Odds. Includes courses like PREMIERE COURSE - TROT, DEUXIEME COURSE - AMBLE, TROISIEME COURSE - TROT, QUATRIEME COURSE - AMBLE, CINQUIEME COURSE - AMBLE.

Table with 2 columns: Course Name and Odds. Includes courses like PREMIERE COURSE - TROT, DEUXIEME COURSE - AMBLE, TROISIEME COURSE - TROT, QUATRIEME COURSE - AMBLE, CINQUIEME COURSE - AMBLE.

Table with 2 columns: Course Name and Odds. Includes courses like PREMIERE COURSE - TROT, DEUXIEME COURSE - AMBLE, TROISIEME COURSE - TROT, QUATRIEME COURSE - AMBLE, CINQUIEME COURSE - AMBLE.

Advertisement for CKSM Shawinigan 1220 KC, featuring a baseball player and the text '162 joutes à suivre!'.